|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TÊN CÔNG TY**  **COMPANY NAME** | **BIÊN BẢN BÀN GIAO NHÀ/CĂN HỘ CHO THUÊ**  **MINUTES OF HAND-OVER OF LEASE HOUSE/APARTMENT** | Mã tài liệu/ Code: |
| Phiên bản/ Version: |
| Ngày ban hành/ Date of issues: |

**BIÊN BẢN BÀN GIAO NHÀ/CĂN HỘ CHO THUÊ**

**MINUTES OF HAND-OVER OF LEASE HOUSE/APARTMENT**

Ngày/ Dated:......................................................................................................................................

Người giao/ Deliver:................................. Bộ phận/ Department:.....................................................

Người nhận/ Receiver :.......................................................................................................................

Theo Hợp đồng thuê nhà số  …………… ngày ………, hôm nay đại diện bên cho thuê và bên thuê thực hiện việc bàn giao nhà/căn hộ cho thuê cùng với các trang, thiết bị đi kèm. Nội dung bàn giao cụ thể như sau:

In compliance with the House/Apartment Lease No………… dated …………, today, the Landlord by this document hands over the house/apartment and equipment to the Tenant. The detailed content shall be as follows:

**1. Đối tượng bàn giao / Items to be handed over**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **STT**  No | **Trang thiết bị**  Equipment | **Mô tả thiết bị**  description | **Số lượng**  Quantity | **Hiện trạng**  Condition |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**2. Ghi chú/ Notes:**

**......................................................................................................................................................**

**.....................................................................................................................................................**

**......................................................................................................................................................**

**......................................................................................................................................................**

|  |  |
| --- | --- |
| **NGƯỜI GIAO**  **DELIVERER**        **Họ tên**  **Fulname:** | **NGƯỜI NHẬN**  **RECEIVER**        **Họ tên**  **Fulname:** |